

Issue Date / Дата выпуска: 29-12-22

Issue No / Номер: 52-22-WSB

ЭТО МОЖЕТ ПРОИЗОЙТИ С ВАМИ: если
This Might Happen to you: If

- **Вы не поддерживаете офис в безопасном состоянии**
- **You do not maintain office facilities in a safe condition.**

Описание происшествия

Incident Description

Сотрудница направлялась в соседний офис, забрать распечатанные документы. Открывая дверь деревянной конструкции, занесла занозу под ноготь. Она не смогла удалить занозу самостоятельно и после обратилась в клинику за оказанием медицинской помощи.

An employee was going to the neighboring office to pick up printed documents. When opening the door made of wood, she got a splinter under her nail. She could not remove it herself and went to the TCO clinic. Removal of the splinter required medical treatment to be administered.

Что привело к происшествию

What Went Wrong

- Недостаточное внимание техническому состоянию дверей.
- Не определили опасность и не устранили ее заблаговременно
- No technical inspection or repair is done to the door.
- The Hazard was not recognize and so it was not repaired.

Выводы/План действий

Lessons Learned /Action Plan

- Определить владельца здания
- Проверить техническое состояние дверей и произвести ремонт при необходимости.
- Довести до сведения персонала обеих вахт о данном происшествии на собраниях по ТБ
- На собрания по ТБ провести презентацию о заповедях производства применительно к офисным работникам.
- To identify the building owner
- To check every door condition and repair, if required.
- To inform the personnel of both rotation about this incident at Safety Meeting.
- To conduct a presentation on Tenets of Operations with a focus on office workers

SUPERVISORS/IN CHARGES OF OUR COMPANY AT VARIOUS WORK SITES ARE REQUESTED TO INCLUDE THIS BULLETIN IN THEIR WEEKLY MEETINGS AND THUS PROMOTE A SAFE WORKING CULTURE AMONG OUR WORK FORCE!

Супервайзерам и руководителям нашей компании, работающих на различных объектах.

Просим вас добавить этот бюллетень в ваши еженедельные собрания по Технике Безопасности, чтобы таким образом повысить совершенствование техники безопасности в работе среди наших работников!

Remember – Safety First!!!
Помните – Безопасность прежде всего!!!